



**Thank you for choosing smartpond®**

**BEFORE RETURNING TO LOWE'S**

Contact Customer Care:

1-888-755-4497

**Merci d'avoir choisi smartpond®**

**AVANT DE RETOURNER À LOWE'S**

Contact Les Soins de client:

1-888-755-4497

**Gracias por elegir smartpond®**

**ANTES DE DEVOLVER A LOWE'S**

Contacte Atención al Cliente:

1-888-755-4497



Model #: 54069

## TABLE OF CONTENTS

---

English	Product Tips _____	<b>1</b>
	Package Contents _____	<b>1</b>
	Preparation _____	<b>2</b>
	Operation Instructions _____	<b>2</b>
	Limited Warranty _____	<b>3-4</b>

## TABLE DES MATIÈRES

---

Français	Soins du client _____	<b>4</b>
	Contenu de l'emballage _____	<b>4</b>
	Préparation _____	<b>5</b>
	Instructions d'utilisation _____	<b>5</b>
	Garantie limitée _____	<b>6-7</b>

## TABLA DE CONTENIDO

---

Español	Atención de cliente _____	<b>7</b>
	Contenido del paquete _____	<b>7</b>
	Preparación _____	<b>7</b>
	Instrucciones de funcionamiento _____	<b>8</b>
	Garantía limitada _____	<b>8-9</b>

# POND SKINS® Pond Liner

Model # 54069

## Questions, problems, missing parts?



1-888-755-4497



customer care@smart-pond.com



Monday - Friday, 8am - 6pm ET

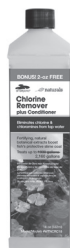
## Product Tips

To keep your pond healthy, smartpond® is here for you.

- Power your pond with an energy efficient smartpond® Pond Pump.
- Use the Filter Box to protect your pump with pre-filtration.
- Utilize Chlorine Remover plus Conditioner to make the water balanced for fish and plants when adding new water to a pond.



Pump Filter Box  
52281 (MFBX500)  
52500 (MFBX500CA)



Chlorine Remover  
plus Conditioner  
54397 (WTNCR18)  
36115

To learn more about how to complete your pond project, visit [www.smart-pond.com/easy-1-2-3/](http://www.smart-pond.com/easy-1-2-3/).

## PACKAGE CONTENTS

Part	Description	Qty
A	Liner	1



## PREPARATION

Before beginning assembly or operation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact Customer Care for replacement parts.

- Estimated assembly time: 2 hours
- Tools Required for Assembly: Garden hose, Shovel.

Visit [www.smart-pond.com/calculator](http://www.smart-pond.com/calculator) to determine the best liner size for your pond.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Step 1.** Mark the outline of your pond.

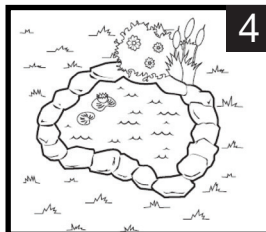
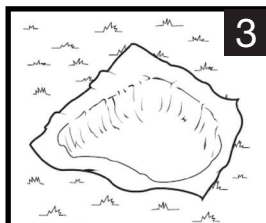
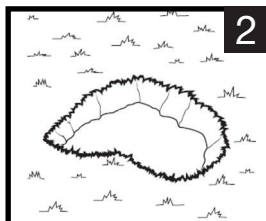
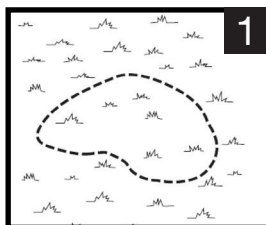
**Step 2.** Dig out your pond removing any debris or rocks that may damage your liner.

Add approximately 2-in of sand to the bottom of the pond and compress. The sand will act as a cushion beneath your pond liner.

**Step 3.** Open the liner and drape it across the pond area, making sure to leave at least 10-in (ideally 1-ft) of overlap around the perimeter of the pond.

Begin to fill the pond with water smoothing out any wrinkles as you do this.

**Step 4.** When the pond is full, bury the excess liner in a small trench around your pond with stones and rocks for a professional finish.



# LIMITED LIFETIME WARRANTY

[www.smart-pond.com/register](http://www.smart-pond.com/register)

Lowe's store number

\_\_\_\_\_

record the store number found on your receipt

Date of purchase:

Model number

\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

\_\_\_\_\_

Questions? Call Customer Care at 1-888-755-4497 from 8am - 6pm ET.

## LIMITED WARRANTY

---

All pumps and electrical products are warranted to the user against defective material and workmanship, under normal working conditions. This warranty period begins on the date of purchase by the original purchaser.

## APPLICATION

---

Warranty covers only properly installed and maintained units. Any damage or modification to the cord or to the unit will terminate the warranty. Pump warranty is limited to applications pumping fresh water in a pond or fountain only. Other liquid applications or extreme temperature uses must be approved in writing by the manufacturer. Receipt and product date code are required for warranty claims.

## WARRANTY CLAIM

---

Warranty claims must be made by calling Customer Care (at 1-888-755-4497). If the item is determined to be defective, you will be given authorization to return the defective part(s), freight pre-paid, along with proof of purchase.

## DISPOSITION

---

The manufacturer will make a good faith effort for prompt disposition regarding all warranty claims. Returned product will be inspected to determine cause of failure before warranty is applied. Warranty does not cover any costs associated with the shipping, handling, installation or removal of products or parts subject to this warranty. For products damaged in transit, a claim should be filed with the carrier.

## DISCLAIMER

---

Any oral statements made about the product by the seller, the manufacturer, the representatives, or any other parties do not constitute warranties, should not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. The seller's and manufacturer's only obligation,

and buyer's only remedy shall be for the manufacturer to either replace and/or repair at the manufacturer's sole discretion, the product as described above. Neither seller nor the manufacturer shall be liable for injury, loss or damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss arising from any cause whatsoever, no matter whether based upon warranty, contract, negligence or other misuse, and the buyer and user agree that no other remedy shall be available to them. Before using, the buyer and user shall determine the suitability of the product for the intended use, and assume all risk and liability whatsoever in connection therewith. The warranty and remedy described in this limited warranty is an exclusive warranty and remedy in lieu of any other warranty or remedy expressed or implied. All other warranties and remedies are hereby expressly excluded, including but not limited to any implied warranty or merchantability of fitness for any particular purpose. This warranty gives the buyer and user specific legal rights, and buyer and user may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

## POND SKINS® Doublure d'Étang

Modèle # 54069

### Questions, problèmes, pièces manquantes?



1-888-755-4497



customer@smart-pond.com



Lundi - Vendredi, 8am - 6pm ET

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Pièce	Description	Qté
A	Doublure	1



## PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage ou l'utilisation d'un produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et le diagramme ci-dessus. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Contactez le service à la clientèle pour des pièces de rechange.

- Temps de montage estimé : 2 heures
- Outils requis pour l'assemblage : tuyau d'arrosage, pelle

Visitez [www.smart-pond.com/calculator](http://www.smart-pond.com/calculator) pour déterminer la meilleure taille de doublure pour votre étang.

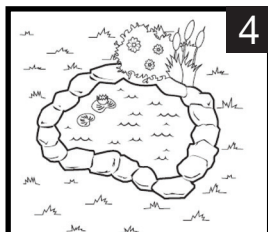
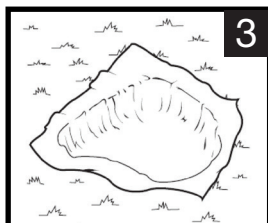
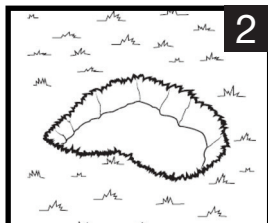
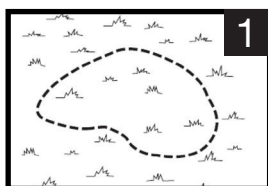
## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Étape 1.** Marquez les contours de votre étang.

**Étape 2.** Creusez votre étang eblever les débris et autres rochers susceptibles d'endommager votre doublure. Ajoutez environ 5cm de sable au fond de l'étang et comprimez. Le sable agira comme un coussin sous la doublure de votre étang.

**Étape 3.** Ouvrez la doublure et recouvrez-la à travers la surface de l'étang en prévoyant un espace d'au moins 25cm (idéalement 0,3m) autour du périmètre du trou. Commencez à verser de l'eau dans l'étang, en éliminant progressivement les plissements.

**Étape 4.** Une fois l'étang plein, enterrez l'excès de doublure dans une petite tranchée autour de votre étang avec des pierres et des roches pour une finition professionnelle.



# GARANTIE À VIE LIMITÉE

[www.smart-pond.com/register](http://www.smart-pond.com/register)

Lowe's numéro de magasin

\_\_\_\_\_

enregistrez le numéro de magasin trouvé sur votre reçu

Date d'achat :

Numéro de modèle

\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

\_\_\_\_\_

Questions? Appelez Les Soins de Client au 1-888-755-4497, 8am - 6pm ET.

## GARANTIE LIMITÉE

---

Toutes les pompes et produits électriques sont garantis à l'utilisateur contre les défauts matériels et de main d'œuvre, sous conditions normales d'utilisation. La période de garantie débute en date de l'achat par l'acheteur original.

## APPLICATION

---

La garantie couvre seulement les unités correctement installés et entretenus. Tout cordon endommagé ou modification de l'appareil annule la garantie. La garantie de la pompe est limitée aux applications de pompage d'eau douce dans un bassin ou une fontaine seulement. D'autres applications de liquide ou des utilisations à des températures extrêmes doivent être approuvés par écrit par le fabricant. Le reçu et le code du produit sont nécessaires pour les réclamations de garantie.

## RÉCLAMATION DE GARANTIE

---

Les réclamations de garantie doivent être faites en appelant le service à la clientèle (au 1-888-755-4497). Si l'item est jugé défectueux, vous obtiendrez l'autorisation de retourner la pièce défectueuse (s), frais de port payés, avec preuve d'achat.

## DISPOSITION

---

Le fabricant fera un effort de bonne foi pour un règlement prompt sur toutes les réclamations de garantie. Les produits retournés seront inspectés pour déterminer la cause de la défaillance avant que l'application de la garantie. La garantie ne couvre pas les coûts liés à l'expédition, la manutention, l'installation ou le retrait de produits ou de pièces soumises à cette garantie. Pour les produits endommagés pendant le transport, une réclamation doit être déposée auprès du transporteur.

## CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

---

Toutes déclarations orales faites au sujet du produit par le vendeur, le fabricant, les représentants, ou tout autre partie ne constituent pas des garanties, ne devraient pas être considérées par l'utilisateur, et ne font pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et du fabricant, et le seul recours de l'acheteur doit être, pour le fabricant, soit de remplacer et / ou réparer à la discrétion seule du fabricant, le produit tel que décrit ci-dessus. Ni le vendeur ni le fabricant ne peuvent être tenus responsables pour les blessures, pertes ou dommages-intérêts pour perte de profits, perte de ventes, des blessures aux personnes ou aux biens, ou de tout autre dommage indirect ou direct résultant de quelque cause que ce soit, peu importe qu'elle soit fondée sur une garantie, un contrat, une négligence ou toute autre utilisation abusive, et l'acheteur et l'utilisateur acceptent qu'aucun autre recours n'est disponible pour eux. Avant utilisation, l'acheteur et l'utilisateur doivent déterminer l'adéquation du produit



à l'usage prévu, et assumer tous les risques et toute responsabilité à cet égard. La garantie et le recours décrit dans cette garantie limitée est une garantie exclusive et des recours en lieu et place de toute autre garantie ou recours explicite ou implicite. Toutes les autres garanties et recours sont expressément exclus, y compris mais non limité à, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Cette garantie donne à l'acheteur et à l'utilisateur des droits juridiques spécifiques, et l'acheteur et l'utilisateur peuvent également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ainsi les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

## POND SKINS® Revestimiento de estanque

Modelo # 54069

### ¿Preguntas, problemas, piezas que faltan?



1-888-755-4497



customer care@smart-pond.com



Lunes a viernes, 8am - 6pm HORA DEL ESTE

### CONTENIDOS DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	ctdad
A	Revestimiento	1



### PREPARACIÓN

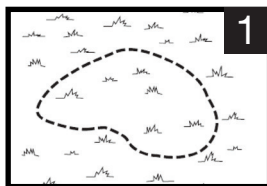
Antes de comenzar a ensamblar y a hacer funcionar el producto, asegúrese de que no falte ninguna pieza. Compare las piezas con la lista de contenidos del paquete y con el diagrama de arriba. Si alguna pieza falta, o si hay piezas dañadas, no intente ensamblar ni utilizar el producto. Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener las piezas de reemplazo.

- Tiempo calculado para el ensamblaje: 2 horas.
- Herramientas necesarias para el ensamblaje: manguera para jardín y pala

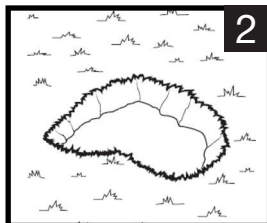
Visite [www.smart-pond.com/calculator](http://www.smart-pond.com/calculator) para determinar el mejor tamaño de revestimiento para su estanque.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

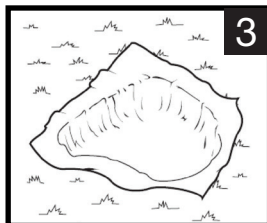
**Paso 1.** Marcar el contorno del estanque.



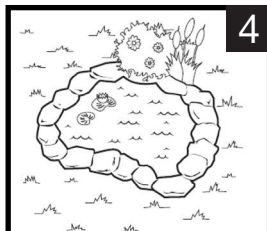
**Paso 2.** Cave el pozo para el estanque y extraiga la suciedad y las piedras que puedan dañar el revestimiento. Agregue aproximadamente 5cm de arena al fondo del estanque y comprima. La arena actuará como un amortiguador debajo del revestimiento de su estanque.



**Paso 3.** Abra el revestimiento y colóquelo sobre el área del estanque, y asegúrese de que se superponga 25cm (idealmente 0.3m) alrededor del perímetro del pozo. Comience a llenar el estanque con agua y alise las superficies arrugadas.



**Paso 4.** Cuando el estanque esté lleno, entierre el exceso de revestimiento en una pequeña zanja alrededor de su estanque con piedras y rocas para un acabado profesional.



## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

[www.smart-pond.com/register](http://www.smart-pond.com/register)

Lowe's número de tienda

\_\_\_\_ \_  
registre el número de tienda en su recibo

Fecha de compra:

\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Número de modelo

\_\_\_\_\_

¿Preguntas? Llame Atención al Cliente a 1-888-755-4497, 8am - 6pm  
HORA DEL ESTE

## **GARANTÍA LIMITADA**

---

Todos productos eléctricos se autorizan al usuario contra el material y la ejecución defectuosos, bajo condiciones de trabajo normales. Este período de garantía comienza la fecha de la compra del comprador original.

## **APLICACIÓN**

---

Esta garantía incluye las unidades instaladas y mantenidas correctamente. Cualquier daño a la médula o la modificación de la unidad se invalida la garantía. La garantía de la bomba se limita a aplicaciones de bombeo de agua en un estanque o una fuente única. El fabricante debe aprobar por escrito todas las demás aplicaciones que utilizan otros líquidos o temperaturas extremas. El código de fecha y el recibo del producto se requiere para las reclamar la garantía.

## **RECLAMO DE GARANTÍA**

---

Las reclamaciones de la garantía deben ser hechas llamando el servicio de atención al cliente (al 1-888-755-4497). Si el artículo se determina ser defectuoso, le darán la autorización de volver las piezas defectuosas, carga pagada por adelantado, junto con prueba de compra.

## **MODO DE RESOLUCIÓN**

---

El fabricante hará de buena fe todos los esfuerzos que sean necesarios para resolver de manera puntual todas las reclamaciones derivadas de la garantía. Los productos que hayan sido devueltos serán inspeccionados a fin de determinar la causa de la falla antes de que se aplique la garantía. La garantía no cubre ningún costo relacionado con la instalación o la remoción de los productos o las partes en virtud de esta garantía. En el caso de los productos que se hayan dañado durante su traslado, deberá presentarse la reclamación ante el transportista.

## **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

---

Las declaraciones orales que el vendedor, el fabricante, los representantes u otras personas realicen sobre el producto no constituyen una garantía y el usuario no deberá tomarlas como tales, ya que tampoco formarán parte del contrato de venta. La única obligación de los vendedores y de los fabricantes, y el único resarcimiento disponible para los compradores, será que el fabricante reemplace y/o repare, a discreción de éste, el producto de acuerdo con lo establecido anteriormente. Ni el vendedor ni el fabricante serán responsables de las lesiones, las pérdidas o los daños derivados de las pérdidas de ganancias o las pérdidas de ventas, de las lesiones físicas a las personas o los daños a la propiedad, o de los daños imprevistos o derivados provenientes de la causa que sea, independientemente de que se basen en una garantía, un derecho contractual, una negligencia u otro uso indebido. Asimismo, el comprador y el usuario aceptan que no podrán reclamar ningún otro resarcimiento. Antes de utilizar el producto, el comprador y el usuario determinarán la aptitud del producto para el uso deseado, y asumirán todos los riesgos y las responsabilidades relacionadas con dicho uso. La garantía y el resarcimiento descriptos en esta garantía limitada representan la garantía y el resarcimiento exclusivos que reemplazan a toda otra garantía o todo otro resarcimiento expreso o implícito. Por medio de la presente garantía quedan excluidos de manera expresa todas las demás garantías y todos los demás resarcimientos, incluso las garantías implícitas de aptitud y comerciabilidad para un uso determinado. Esta garantía proporciona al comprador y al usuario derechos legales específicos. Además, el comprador y el usuario pueden tener otros derechos que varían según cada estado. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de los daños imprevistos o derivados, por lo tanto, es posible que las limitaciones o las exclusiones antes mencionadas no se apliquen.

Show us your ponds and projects!

Share with us



Use #smartpondProject for a chance to be featured  
by smartpond®

smartpond®

Need help? Call Customer Care at 1-888-755-4497 (US)  
or visit [www.smart-pond.com](http://www.smart-pond.com)